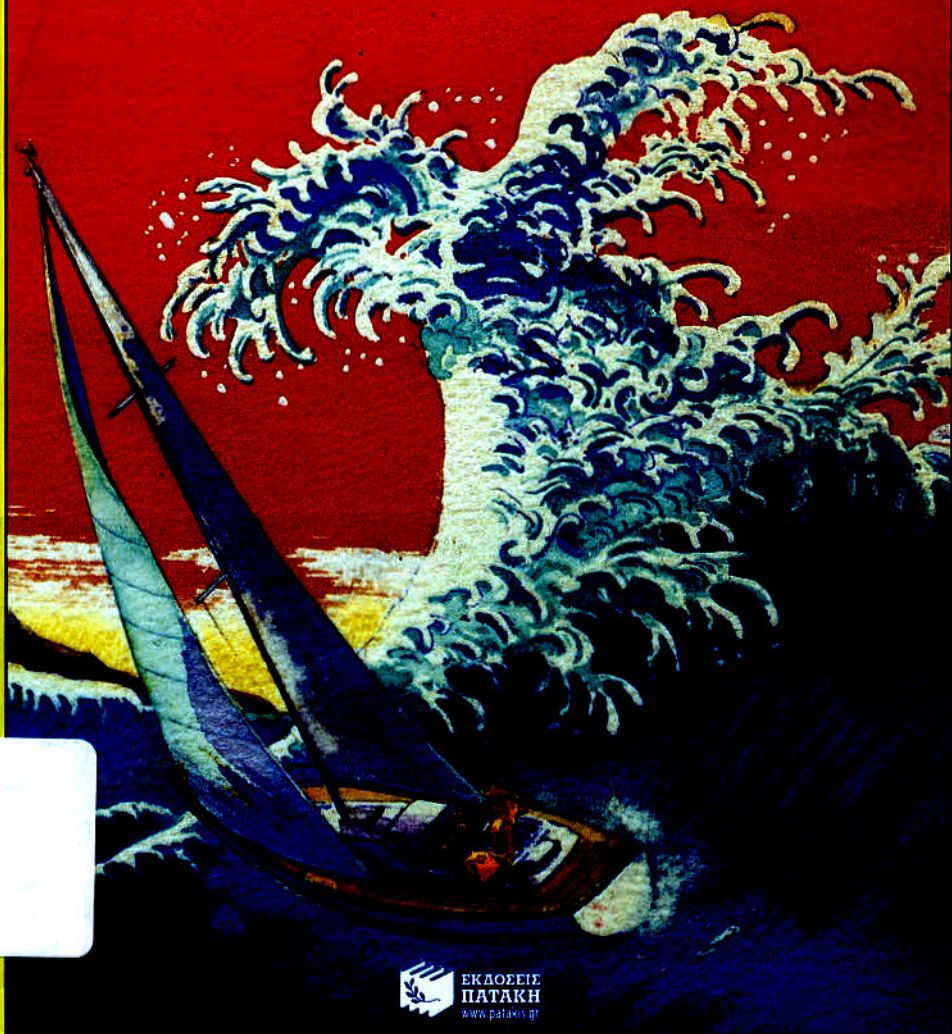




σύγχρονη λογοτεχνία
για παιδιά και για νέους

Μάικλ Μορπούργκο
το βασίλειο του Κενσούκε



ΕΚΔΟΣΕΙΣ
ΠΑΤΑΚΗ
www.patakis.gr

=
MOR
3046
2012

Θέση υπογραφής δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας, εφόσον αυτή προβλέπεται από τη σύμβαση

Το παρόν έργο πνευματικής ιδιοκτησίας προστατεύεται κατά τις διατάξεις της ελληνικής νομοθεσίας (Ν. 2121/1993 όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει σήμερα) και τις διεθνείς συμβάσεις περί πνευματικής ιδιοκτησίας. Απαγορεύεται απολύτως άνευ γραπτής αδείας του εκδότη η κατά οποιονδήποτε τρόπο ή μέσο (ηλεκτρονικό, μηχανικό ή άλλο) αντιγραφή, φωτοανατύπωση και εν γένει αναπαραγωγή, εκμίσθωση ή δανεισμός, μετάφραση, διασκευή, αναμετάδοση στο κοινό σε οποιαδήποτε μορφή και η εν γένει εκμετάλλευση του συνόλου ή μέρους του έργου.

Εκδόσεις Πατάκη – Σύγχρονη λογοτεχνία για παιδιά και για νέους
Συλλογή Περιστερία – 135

Μάικλ Μορπούργκο, *Το βασίλειο του Κενσούκε*

Τίτλος πρωτοτύπου: Michael Morpurgo, *Kensuke's Kingdom*

Υπεύθυνη εκδοτικού τμήματος: Βασιλική Γιαννέλη

Εικονογράφηση: Μάικλ Φόρμαν

Μετάφραση: Νίκος Γάσπαρης

Διορθώσεις: Αντωνία Κιλεσοπούλου

Σελιδοποίηση: Παναγιώτης Βογιατζάκης

Φιλμ-μοντάζ: Κέντρο Γρήγορης Εκτύπωσης

Copyright© Michael Morpurgo, 1999

Copyright© Michael Foreman, 1999. Published by Egmont UK Ltd
and used with permission.

Copyright© Σ. Πατάκης ΑΕΕΔΕ (Εκδόσεις Πατάκη), 2008

Πρώτη έκδοση στη Μεγάλη Βρετανία από την Egmont UK Ltd, 1999

Πρώτη έκδοση στην ελληνική γλώσσα από τις Εκδόσεις Πατάκη, Αθήνα,
Ιανουάριος 2009

KET 6167 ΚΕΠ 05/09

ISBN 978-960-16-2958-2



ΠΑΝΑΓΗ ΤΣΑΛΔΑΡΗ (ΠΡΩΗΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ) 38, 104 37 ΑΘΗΝΑ, ΤΗΛ.: 210.36.50.000,
210.52.05.600, 801.100.2665, ΦΑΞ: 210.36.50.069

ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟ ΠΑΤΑΚΗ: ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 65, 106 78 ΑΘΗΝΑ, ΤΗΛ.: 210.38.11.850

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΔΙΑΘΕΣΗ: ΕΜΜ. ΜΠΕΝΑΚΗ 16, 106 78 ΑΘΗΝΑ, ΤΗΛ.: 210.38.31.078

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ: Ν. ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΟΥ 122, 563 34, ΤΗΛ.: 2310.70.63.54, 2310.70.67.15, ΦΑΞ: 2310.70.63.55

Web site: <http://www.patakis.gr> • e-mail: info@patakis.gr, sales@patakis.gr

目次

- 第 1 章 ペギー・スー
- 第 2 章 水、水、水．．．
- 第 3 章 航海日記
- 第 4 章 テナガザルと幽霊
- 第 5 章 ぼく、健介は．．
- 第 6 章 あぶない
- 第 7 章 以心伝心（いしんでんしん）
- 第 8 章 長崎ではみな死す
- 第 9 章 カメたちの夜
- 第 10 章 殺し屋きたる

Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

1. Πέγκυ Σου	13
2. Θάλασσα, παντού θάλασσα	27
3. Ημερολόγιο πλοίου	33
4. Γίββωνες και φαντάσματα	51
5. Εγώ Κενσούκε	71
6. Αμπουνάι!	85
7. Τα λόγια της σιωπής	97
8. Όλοι νεκροί στο Ναγκασάκι	113
9. Η νύχτα με τις χελώνες	125
10. Φονιάδες άνθρωποι έρχονται	137
Υστερόγραφο	151
Γλωσσάριο	153
Χάρτης διαδρομής	154



Μάικλ Μορπούργκο το βασίλειο του Κενσούκε

Συλλογή
περιστέρια

*Ακουσα τον άνεμο να χτυπάει τα παιδιά. Ουράμαι ότι σκέφτηκα:
Κάνεις βλακεία, δε φοράς το σωσίβιο, δεν έχετε το σκοινί ασφαλείας,
δεν έπρεπε να το κάνεις αυτό... Βρέθηκα στο παγωμένο νερό
πριν καν προλάβω να ανοίξω το στόμα μου για να φωνάξω.*

Ναυαγισμένος σε ένα νησί του Ειρηνικού, ο Μάικλ αγωνίζεται μόνος
τον να επιβιώσει. Όταν ξυπνάει, βρίσκει δίπλα του ένα πιάτο με ψάρια,
μπανάνες και ένα μπολ με νερό. Δεν είναι μόνος του...

«Μια συναρπαστική περιπέτεια».

The Times

«Καταπληκτικό βιβλίο, ένας σύγχρονος Ροβινσώνας Κρούσος».

Ουέντν Κούλινγκ

Για παιδιά από 9 ετών

Εικονογράφηση: Μάικλ Φόρμαν

ISBN 978-960-16-2958-2



9 789601 629582

Βοηθ. κωδ. μπκ/σπς 6958